Anno IV. Domenica 9 Novembre 1879 N. 45

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S∴ M∴ M∴ A∴

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE
Cuyo, 267.

Esce tutte le Domeniche

ABBONAMENTO MENSILE......10 $ m/c.
NUMERO SEPARATO............ » 3 »

IL MALDICENTE

BUENOS AIRES, DOMENICA 9 NOVEMBRE 1879

UN PO' DI TUTTO

—

Il viaggio del Presidente della Repubblica, le ostilitá fra Camera e Governatore...... e le elezioni nella Maldicenza...... ecco quanto di piú saliente ci presenta la settimana.

Le nomine maldicentesche si preparano in calma.

E quasi sicuro che l'ordine non sará turbato.

—

Non cosí a Santa-Fé.

Scrive il corrispondente della Tribuna che Nicola Avellaneda ha *librado y vencido una gran batalla* sui campi di San Carlo e Colonia Esperanza.

—

Figuratevi dove mi conducono quel povero Dottore — Presidente, perché anche lui vinca la sua brava battaglia!

E dire che nella battaglia *librada y vencida* nei campi di San Carlo e Colonia Esperanza, il Dottore Avellaneda c' entra proprio come i cavoli a merenda.

—

Se ci furono dei vinti, questi vinti si chiamano:

Grandine.

Cavallette.

Secca.

Agenti governativi.

Questi ultimi piú perniciosi e voraci di grandine, secca e cavallette unite assieme.

—

Se ci furono vincitori, questi non si chiamano Avellaneda, Dillon o Victorica.

Il primo vincitore fu il povero Fender, il fondatore di San Carlo, sui cui campi lottando contro secca, cavallette e governo, lasció ogni suo avere e anche la vita.

I vincitori furono quei primi coloni svizzeri e italiani che traverso indicibili privazioni, col sudore delle loro fronti fecondarono quei campi sui quali Avellaneda e seguito .... *ganan batallas* giá vinte!

—

È rimarcabile il frasario di alcuni corrispondenti...... della *suite* ufficiale.

Ê tutto un poema.

Il corrispondente della *Tribuna* dice che San Carlo é *un interminable oceano de oro.*

Per il corrispondente della *Republica* i coloni sono ciclopi dalle mani incallite e dalla fronte rugosa, che *arrastran el carro de la civilizacion.*

Quello del *Nacional* poi si svena poeticamente ai piedi di un modestissimo gelso che chiama nientemeno che *el gigantesco arbol de seda.*

Che sia un complimento ad Avellaneda? perocché se il gelso é un *arbol gigantesco*, giudicando nelle medesime proporzioni dovremo dire: *el gran hombre Avellaneda!*

Appendice

LO SCAPOLO

del gran sacerdote CALCANTE

I.

Lo scapolo eh! vi pare amici miei
Ch'un argomento cosí magno e vasto
Io Vate oscuro ben trattar potrei?
Per sí gran soma fragile é il mio basto,
E se passabilmente un tempo ho scritto,
Sopra soggetto fu fritto e rifritto,

II.

Nulladimeno avendovi promesso
Sul scapol di comporre alcuni carmi,
Di compier cercheró il mio compromesso,
E ogni premura guarderó di darmi
D'esser breve, altrimenti co'miei sbagli
Vado a rischio di rompervi i sonagli.

III.

Ben, siccome ci siamo una dozzina
Il piú giovane dei quai passa i sei lustri,
E alcun giá ai cinquanta anni s'avvicina;—
Scapoli s'intende tutti illustri, —
Cosí a ciascun di noi gli taglieró
Un cappotto di quelli *come il faut;*

IV.

Comincieró col dire innanzi tutto,
Che, sebben nol crediam, siamo imbecilli
I piú fra noi, giacché l'é un giuoco brutto
Andare dietro a Bice, a Nina, a Filli,
Che si ridon di noi altri a crepapelle,
E sovente ci dan del vecchio imbelle.

V.

Ch'ora dieci anni fa gli spasimanti
Facessimo passare ancor potea;
Ma null'altro ci resta, almeno a alquanti,
Se non che recitar: *mea culpa, mea,*
Altrimenti ci prendono per matti,
Ché ogni cosa il suo tempo l'ha, ed infatti:

Il corrispondente della *Patria* (*Italiana*) signor B. C. dice che le isole del Paraná *sembrano ninfe che intrecciano carole* attorno al piroscafo che naviga sul fiume.

E dire che quelle *ninfe* non sono che *volgari* pantani nei quali ponendovi piede, si arrischia sprofondarsi *per lo meno* fin sopra i capelli.

Saranno ninfe, ma decisamente ninfe.... *troppo tenere*!

—

Sia poi effetto della vicinanza di *Sua Eccellenza—Poetica*, sian le ninfe che intrecciano carole, o *el gigantesco arbol de seda*, il fatto si é che il viaggio presidenziale.... *c'est une idille et voilá tout!*

—

Le ostilitá fra Camera e Governatore hanno del comico, e anche del lugubre.

La Camera é rochista.

Tejedor é...... tejedorista.

Ció che vuole la Camera nón lo vuole Tejedor.

Ció che vuole Tejedor non lo vuole la Camera.

Le imposte tabacco — alcool non comodano piú alla Camera.... perché comodano a Tejedor.

Lo scorso anno la stessa Camera le votava ad unanimitá.

Intanto Tejedor governa a capriccio, e di tante discordie chi ne pagherá lo scotto sarà il paese!

Tejedor é candidato alla presidenza e per sei anni di governo vale ben la pena di arrischiare una carta.

È vecchio ed é giusto che pensi: *la Presidenza, o venga il diluvio!*

E con ció addio ad Apollo.

MERCURIO.

Nostre Soddisfazioni

—

RICEVUTA

Ospedale Italiano — Ufficio d'Amministrazione

BUENOS AIRES.

L'Amministrazione del Giornale *Il Maldicente* ha versato oggi nella cassa di questo Ospedale Italiano la somma di pezzi duemila moneta corrente a titolo di oblazione.

Buenos Aires, 4 *Novembre* 1879.

R. MONETA, *Segretario*.

IL PRESIDENTE

—

Il fare il Presidente egli é un mestiere
(E presídente intendo di uno Stato)
Che un fico appena appena puó valere
Tanto é un ufficio guasto e rovinato
Che tollerasi a stento a far le spese
Pe'suoi settanta mila pezzi al mese.

VI.

Un proverbio vuol che l'uom di vent'otto
E proverbio vuol dir cosa approvata —
E la donna s'accasi di diciotto;
Aspettare di avere giá pelata
Per dare il nodo nuzial la fronte,
É un esporsi a soffrire scorni ed onte.

VII.

Che effetto mai volete che produca
In una ragazza, ditemi per bacco,
Un uom di barba grigia, e con la nuca
Calva, e coi denti negri pel tabacco,
Pieno di grinze e di altre amenitá
Retaggio d'una non piú fresca etá?

VIII.

So ben che alla calvezza della zucca
Ed alla barba divenuta cana
Rimediare si puó con la parrucca
E d'*Imperiale* con la *Tinta Indiana;*
Ma certi altri difetti chi gli emenda?
Basta.... chi mi puó intendere m'intenda...

IX.

Non vi so dir quanto a pietá mi muove
Un *quidam* di statura piccinino,
Che ad onta di varcare i trentanove
Pur la pretende ancora a damerino;
Come diceva, compassion mi desta
Questo Tizio, che calva ha giá la testa,
Se non fosse la fervida speranza
Cogli incerti aumentar la *magra* lista
In certi casi e data circostanza
É molto meglio far il giornalista
Che ad eccezion di qualche bastonata,
In bolletta si fa vita beata.
Ma vedi lí per esser Presidente
Muovere tu non puoi la mano o un piede
E dovunque t'assal molesta gente
Se metti fuori il naso dalla sede:
E pro e contro ognuno ha la parola
Come or succede al povero Nicola.
Ma c'era poi da fare tanto sconquasso
Se il Presidente assieme a Cittadini
(E molti altri ancor) si é preso lo spasso
Di recarsi a veder dei contadini?
Non puó dunque Tacchetto in buona pace
Visitare chi piú gli pare e piace?
Come potrá salvarsi un presidente
Da mosconi e tafan cosí molesti?
Chi lo tira a Levante e chi a Ponente,
Uno vuol ch'egli vadi, altro che resti
E ad accrescergli poi fastidio e noia
Trascinar lo si vuol fino a Caroya.
Diluviano le lodi da una parte
Per gli effetti probabili in *erbaggio*
Che producansi nell'agricol arte
Per l'inaudito benefico viaggio,
E si spera per fin, non son fandonie,
L'assassinio punito alle colonie.
D'altro lato si sfuria una tempesta
Supponendo che possa il reo passeggio
Scombussolar la mente e piú la testa
Ai Capi dell'elettoral maneggio
E interromper cosí la gestazione
Del futur Presidente in embrione.
Per fortuna che il nostro Nicolino
Col putibondo e angelico suo viso,
Col me ifluo accento *lojolino*
Col consueto sarcastico sorriso
S'impipperá, scusate l'espressione,
Della mia ed ancor vostra opinione.
Bene a ragione, Don Basi io scrisse,
Di trovarsi altamente edificato
Scorgendo Nicolin preso alle risse
Con un prete in Teologico steccato

X.

Vederlo sempre messo in ogni crocchio
Ove si trovi femmina avvenente,
E benché il capo suo sembri un ginocchio —
Tanto di crine é sgombro e rilucente —
Pure volere fare il cascamortí,
Il grazioso.... ch'il diavolo sel porti!

XI.

Trattar le armi da vecchio é turpe cosa,
Da vecchio turpe egli é far all'amore (1),
Mi par che dica il Cigno di Venosa,
O pure *de arte amandi* il gran scrittore;
Ma o l'uno o l'altro sia che ció soggiunga,
Ambi in cose d'amor la sapean lunga.

(1) *Turpe senex miles, turpe senilis umor!*

(Continua.)

Che fra l'ardor del vin e a gonfia pancia
Spezzar gli volle sul groppon la lancia.
Guardate qui il miracoloso effetto
Di un tale viaggio, che Nicola incita
Un figlio della chiesa prediletto
A cambiarsi per poco in *preticida*
Ed appunto per questa circostanza
Che il pubblico gli dá tanta importanza.
In credere non ho *temenza* alcuna
Se un galantuom senza essere presidente
Facesse un viaggio al mon o della *luna*
Si stimerebbe cosa indifferente,
Ma le cose si cambiano di poi
Se un preside va fino a *Chivilcoy.*
Un presidente adunque é un *infelice*
Che ora non ha di tregua o di ristoro
E solo solo a questo *schiavo* lice
Ogni mese aumentar il suo tesoro
Onde é perció che vi sostenga il motto
Che il far il Presidente é un mestier rotto.

APOLLO.

CIARLE DEL SABBATO

—

*Una visita al gran Bazar del teatro dell'*Opera—*Le damigelle entusiasmate—I giovanotti tocchi da certe occhiatine—Un viaggio presidenziale—Gentile accoglienza ed evviva al magnate ecc. ecc.*

—

Come a tutti gli altri, anche a me venne vaghezza di prendermi una vista del Bazar del teatro dell'"Opera»—Che volete: al vedere l'annunzio di tanta fortuna in quel gran cartellone che offende l'occhio di chiunque passi dinanzi a quel *colosso* di via Corrientes, e piú ancora attirato dalla concorrenza di tante gentili damigelle che con volto lieto e sorridente facevano il loro ingresso accompagnate dalle loro vecchie madri o dalle nonne o dalle bisavole che siano, io fui costretto ad entrare. Entrai diffatti, ma sul bel principio rimasi come deluso nelle mie speranze, perché mi parve di non avervi trovato ció che credevo!!! Diffatti non c'é poi tutta quella attrattiva che possa commuovere ed entusiasmare un'individuo.... quantunque valga a commuovere invece la borsa!...

Peraltro trovai da divertirmi, guardando di soppiatto qua e lá ai varii crocchi di persone che si erano formati all'intorno e dove alcune femminee voci si faceano superiori alle altre per la loro acutezza e pel loro suono penetrante. Ne risi di cuore e mi aggirai quasi inosservato per curiosare ció che meglio potea appagare la mia brama di vedere e di passare discretamente il tempo. Ed ho veduto! oh vista !!.... delle signorine entusiasmate all' estremo in fissare alcuni giovani e mascolini visi i quali, a lor volta, corrispondevano con altrettanti sorrisi e con lunghe occhiate.. da far perdere la testa a chicchessia!!... E le occhiate venivano seguite dalle paroline e dai discorsi; e di questo modo si formavano dei *duetti*, che duravano piú quarti d' ora, mentre le vecchie madri, troppo ansiose della salute delle figlie, ivano attorno facendo non so quali castelli in aria.

Intanto si riscaldavano maggiormente quegli angelici discorsi e tutti aveano agio di passare un'ora deliziosa: io solo, che non conoscevo nessuno e nessuna, mi contentavo di vedere ed invidiare la felicitá degli altri !?

Intanto i giovanotti, col motivo prossimo e diretto di poter ragionare colle fanciulle a loro simpatiche, traevano fuori dalle loro tasche i biglietti da *cinquanta pesos*, che cadevano sulla ruota a benefizio del gran bazar. É una astuzia come tutte le altre, per trar nella rete i *deboli* zerbinotti e per burlarsene poi, generalmente, qualora ne capiti la circostanza. Del resto il bazar progredisce bene, e le dame di misericordia credo potranno trarne vantaggio per le loro opere di beneficenza.

—

Altro fatto di cui si parla molto e in tutti i modi di questi giorni é il viaggio del Presidente.

A quanto pare, egli e la sua bella comitiva si divertono a tutta possa e se la passano in continui evviva e banchetti. A questi sarei disposto anch'io e volentieri mi ci sottoscriverei con tutta intiera la mia firma, e con tutti i suoi relativi geroglifici. Dicono altresí che l'accoglienza fatta al Presidente sia stata straordinaria, e che specialmente le donne ne sono state prese di simpatia!!........ Incredibile ma vero?!...

Diffatti é indubitabile e indiscutibile che il sig. Presidente non ha poi un visino da innamorare, né un aspetto da suscitare una fiamma .... Ció, se non altro, ci porta a credere che le donne di quel paese siano molto buone e si contentino del poco, ovvero che, divenute letterate e appassionate per la poesia, salutino al letterato e al vate, ponendo in non cale la deficienza in bellezze fisiche. Saranno un poco filosofesse quelle signore lá ? !....

Al proposito si raccontano molti aneddoti, che io non ho tempo a riferire, per mancanza....di molte cose e specialmente di volontá. So peró che, all'udire la sua visita al convento dei frati di S. Lorenzo, ho pensato fra me stesso se il Presidente avrá potuto uscire illeso dall' influsso del buon vino e delle buone vivande che in tai siti sempre si apprestano; poiché i preti sanno sempre elevarsi....

Auguro alla Comitiva tutta un buon viaggio e un felice ritorno.

—

E per ora faccio punto.

TANTALO

AD

APOLLO

—

Vedendo all'uscio della Redazione
Che non bussano i Vati inutilmente,
M'é venuto anche a me la tentazione
Di presentarti qualche cosa in verso,
Ma temo molto che sia tempo perso.
Ma sia tempo sprecato o non lo sia.
Con superlativissimo *toupet,*
Quello ch'io battezzai per poesia,
E che giudicherai se l'é, o non l'é,
Oso offrirtelo, e sono tre dozzine
E tre di serio-epide sestine, —
Che m'indussero a scriver bene o male
Alcuni cari amici buontemponi,
Che hanno con mé ritrovo da *Imperiale,*
E che per esser tutti zitelloni,
Lo scapolo mi dieron per soggetto,
Come se da pigliar fosse un sorbetto.
Se degne della luce tu le giudichi
Io son capace di stemprarmi in fumo,
E un gran favor mi fai, se tu le pubblichi,
Se no che carta e inchiostro invan con-(sumo
Persuaderommi, e il mio error riparando
Versi non faró piú fin Dio sa quando.
Approfitta frattanto l'occasione
D'esprimerti, o caro Direttore,
I sensi della piú alta estimazione
Il tuo umil e ubbidiente servitore,
Che ti augura felici tutti i dí
Novembre tre — settantanove.

CALCANTE.

VARIETÁ

—

Dei nuovi giornali fin ora non abbiamo che l'Amico del Popolo:

Il Corriere d'Italia da quanto si dice vedrá la luce del mondo col quindici corrente.

Si parla di un terzo il quale sará puramente letterario.

Fra tanti concorrenti il *Maldicente* dovrá...... dar fiato ai tamburi.

—

Gli attentati sono all' ordine del giorno.

Marcoledí sera il nostro amico Signor Alberto Guttierez della *Patria Arg ntina* fu assalito da tre individui i quali lo richiesero del suo danaro.

Bastó la *visibilitá* di un revolver che Guttierez recava seco per porre in fuga ed a scompiglio i malandrini.

—

L'altro jeri toccó la medesima istoria al Signor Lavagnino Direttore del *Satana*.

E dire che é la *migliore polizia del mondo* che veglia alla nostra sicurezza !

—

L'affare della falsificazione dei biglietti della Lotteria di Montevideo sembra prenda proporzioni di qualche rilievo.

Si parla di personaggi assai noti in questa, capitale i quali avrebbero parte importante *en el gordo negocio*. L'autoritá sta informando e qualche cosa ne sapremo.

ICARO.

CRONACA

—

POLITEAMA. — Ci assicurano che nell'entrante settimana il signor Ciniselli trasporterá armi e bagagli della Compagnia del Politeama fino a Rosario dove porrá le tende per alcun tempo. Auguriamo a quella brava gente che si divertano assai e che profittino del buon acquisto che fanno con tale compagnia. Salute agli uni e agli altri.

—

RIVISTA COMMERCIALF. — Questa interessante pubblicazione commerciale dei sigg. Gandolfi e Monss annunzia come, a causa del nuovo itinerario dei vapori di Lavarello eRocco Piaggio, ha dovuto cambiare i giorni di sua pubblicazione. D'ora innanzi vedrá la luce all'arrivo della Messaggeria Marittima.

—

TEATRO GOLDONI. — Questa sera si rappresenterá: *L'Assedio di Leyda* commedia in 3 atti e una brillantissima farsa.

—

TEATRO DELLA VITTORIA. — Questa sera benefizio della simpatica Adelina Bissone. Si rappresenterá: *Bianca di Montalto*, interessante dramma in 4 atti. Vi concorreranno gli allievi della "Cristoforo Colombo." Lo spettacolo é scelto e variato.

—

IN BELGRANO. — Sappiamo positivamente che la Societá Italiana di questa Borgata lavora attivamente acció la festa e fiera di Beneficenza che avrá luogo verso la fine di questo mese, riesca brillante e produttiva.

Abbiamo visto gli oggetti giá regalati per la *Riffa*, e davvero che sono molti e preziosi. Restano giá fin d'ora pochi biglietti da vendersi e perció chi desidera passare una bella giornata in quell'ameno paesello, e far del bene allo stesso tempo si affretti a procurarsene qualcuno.

Avvisiamo che in via Cuyo 267, se ne trovanoin vendita.

Comunicato

—

Ai signori componenti la Commissione pel Stendardo della Societá "Unione e Benevolenza

Loco

Diressi varie mie tanto alla suddetta Commissione come pure ai singoli signori in particolare che la compongono e la unica risposta che potei avere fu che nessuno di loro faceva piú parte di detta commissione, inviando per conseguenza lettera e fattorino da Erode a Pilato.

Prego per tanto il sig. Presidente a volermi indicare sito e ora che puó concedermi un abboccamento per poter liquidare il conto pendente da lungo tempo, avvisandolo che in caso di non farlo prenderó altre misure piú energiche.

Saluta distintamente

GIUSEPPE FERRARI

Teatro Colon

SOMBRERERIA
DEL
VOLCAN
Y
Fabrica de Sombreros

Gran surtido de Sombreros de castor especialidad en Felpa

PRECIOS MODICOS

DE

Fernando Antonali

351 Calle Cuyo 351

BUENOS AIRES

SASTRERIA
DI
GIUSEPPE BECCHERINI
137-Piedad-137

Nueva Sastreria
EL HUASCAR

El dueño á su numerosa clientela en la forma debida, ha establecido una nueva casa en la

Calle Cangallo N. 252

Donde cuenta con un esplendido y variado surtido de ricos géneros para la esacion.

Visitese el establecimiento,

PRECIOS

Sacos sobre medida, 100, 150, 175, 200 y 250 ps.

Trages sobre medida, 250, 300, 350, 400 y 500 ps.

Pantalones, desde 80, ps. arriba.

Trages de jaquet desde 350 ps. arriba.

Trage levita forrada en seda, con verdadero *paño setin*, desde 800 ps. arriba.

252-Cangallo-252

Avviso al Commercio

Scrittorio e Deposito del Signor Luigi Dagnino di Anc. furono traslocati in Via 25 de Mayo N. 96.

STABILIMENTO

Meccanico-Ortopedico

A. BELLEZZA

261-VIA SUIPACHA-261
Fra Corrientes e Parque

Ortopedia, Casa di Confidenza Ita-lia, la sola casa che ottenne i primi premi all'ultima Esposizione. A Bel-lezza, 261 Suipacha, fra Corrientes e Parque.

Cinti meccanici speciali della casa e cinture per signore.—Suipacha fra Parque e Corrientes núm. 261.

29 p. m.

La Vera

ANTICA OROLOGIERIA

LOREA

Fondata da ABBONDIO CORTI nel 1864 e diretta tuttora dal medesimo, si é trasferita in via

Rivadavia 597

ANGOLO URUGUAY

—o—

Prezzi di Riparazioni

Pulitura d'un orologio d'oro o d'argento	ps.	25
" " " Remontuar	"	40
" " " Inglese	"	50
" di pendole americane	"	25
" " di Parigi e Inglesi	"	50

IL LAVORO E GARANTITO PER UN ANNO

Per una molla d'orologio	ps.	15
" " " di cassa	"	20
" un vetro doppio	"	5
" " " semplice	"	3

fere a 3 ps. cada una.

Orologi per tasca e pendole a prezzi ridottissimi
LAVORO PERFETTO E PREZZI MODICI

Casa di Campagna

Si vende o si affita in Merlo una Casa con ameno Gardino, e grande quantitá di frutta d'ogni classe dirigersi al proprietario via Rivadavia angolo Uruguay Orologeria.

UNICO

ISTITUTO OTTICO OCULISTICO
AL RIO DELLA PLATA
143 — FLORIDA — 143
Applicazione scientifica
DELLE RINOMATE

LENTI DI CROWNGLAS
PER QUALUNQE DIFETTO DELLA VISTA

Oliva & Sabl

Relojeria

TOSCANA

491 Cuyo 491

Succursale

25 de Mayo N. 54

A. De-Agostini e C.

TALLER DE MAQUINAS DE COSER

Calle Cuyo 418

Composturas y piezas
para màquinas de cosér.
Se cambian máquinas usadas
POR NUEVAS
EN ESTA CASA SE
encuentran siempre maquinas
de los mejores sistemas
(NORD AMERICANOS)
Se venden máquinas usadas garanti das por un año. Aceite, Hilo, Agujas. &

La Florida

203--Florida--203

Gran fabbrica di Camicie di misura per uomo e ragazzi.

Mutante, Colli, pulsini ecc.

DI PIETRO BESSERO

qualitá puntualitá e perfezione garantita

Questa accreditata fabrica essendosi provvista ultimamente d'Europa di varie macchine di nuovo sistema per tali confezioni, si puo oggidí clasifica-re come

La unica fabrica in Buenos Aires
per la sua specialitá

Ricevendo il fabbricante d'Europa tutti i generi di prima qualitá, si trova in posizione di disimpegnare qualunqne commissione che le vengi pata sia in Buenos Aires come per le provin

ALQUITRAN DE GUYOT

(Licor concentrado y dosificado)

El señor Guyot, despues de infinitos y laudables experimentos, ha conseguido quitar al alquitran su acritud y amargura insoportables haciéndole al mismo tiempo muy soluble. Aprovechando este feliz descubrimento, prepara un licor concentrado de alquitran que en muy pequeño volúmen contiene una gran cantidad de principios activos.

El **Alquitran de Guyot** (*Goudron de Guyot*) ofrece todas las ventajas del agua alquitranada ordinaria sin tener ninguno de sus inconvenientes.

Bastar echar una cucharadita de café en un vaso de agua para obtener al momento un agua alquitranada sin gusto desagradable. De esta manera cada cual puede prepararla instantáneamente á medida que la vaya necesitando, lo cual ofrece economia de tiempo y facilidad de trasporte y evita la manipulacion desagradable del alquitran.

El **Alquitran de Guyot** reemplaza con ventaja á las tisanas mas ó menos inertes en los casos de resfriado, bronquitis, tos, catarro, etc.

El **Alquitran de Guyot** se emplea con gran éxito para combatir las enfermedades siguientes.

EN BEBIDA. — *Una cucharada de cafe por cada vaso de agua y dos cucharadas soperas por cada botella :*

BRONQUITIS
CATARRO DE LA VEJIGA
RESFRIADO
COQUELUCHE O TOS CONVULSIVA
TOS TENAZ
IRRITACION DE PECHO
ENFERMEDADES DE LA GARGANTA

EN LOCIONES. — *Licor puro ó diluido en muy poca agua :*

AFECCIONES DE LA PIEL
PICAZONES
ENFERMEDADES DE LA PIEL CABELLUDA

EN INYECCIONES. — *Cuatro partes de agua y una de licor* (EFICACIA ESTREMADA):

FLUJOS CRONICOS O RECIENTES
CATARRO DE LA VEJIGA

El **Alquitran de Guyot** *(Goudron de Guyot) ha sido experimentado con verdadero exito en los principales hospitales de Francia, Belgica y España. Los primeros médicos de Europa se hallan unánimes en reconocer que este licor constituye en la época de los calores la bebida mas higiénica, sobre todo en tiempos de epidemia.*

Todo comprador, pues, debera estar prevenido y exigir sobre la etiqueta del frasco mi firma en **tres colores.**

L. Guyot

En Paris, en casa de L. FRERE, 19, rue Jacob.

En Buenos Aires. Demarchi hnos., sucursales

AVISO IMPORTANTE

Le persone desideros di ottenere senza trasloco il *Titolo* ed il *Diploma* di *Dottore* o di *Baccelliere*, sia in Medicina, Scienze, Lettere, Teologia, Filosofia, Diritto o Musica, possono indirizzarsi a MEDICUS, *rue du Roi, 46, à Jersey* (Inghilterra) che dara gratuitamente le necessarie informazioni.

DENTICION de los NIÑOS por el
JARABE DELABARRE
Dentifrico hygienico de la Niñez
SIN CRISIS, DOLORES, CONVULSIONES.
Treinta años de évito continúo.
PARIS. DEPOSITO CENTRAL 4. RUE MONTMARTRE
En Buenos-Ayres : A. DEMARCHI Hermanos y Cia
HAMMER y HERMANN.

Bragueros de nueva

INVENCION

Privilegio de Francia, Italia y Republica Argentina

Con máquinas y cilindro de bronce.

Tirando á la derecha se apri ta, girando á la izquierda se fl ja, sin n cesidad de poner nada de b jo de la máqu na:

Se hacen dobies y s mp es para hombres y señoras. Todos cuantos han usado estos bragueros se han librado de la herni.

JOSÉ SERAFINO, su fabric nte, reci. en llegado de Europa y con privilegio esclusivo del Gobierno Argentino por diez años av sa á las personas que lo necesiten que la fabrica está en la calle Suipacha 322, esquina Tucuman.

Garante la exatitu l, la duracion y superioridad sobre los bragueros antes conocidos.

Estos aparatos son muy cómodos con su maquinaria aparato, se apreta y se afi ja con facilidad metiendo la mano en el bolsillo sin que cause la mas pequeña encomodidad ni se dá á comprender que se lleva un bragu ro, tan poco incomodo para andar á caballo ó hacer cualquiera ejercicio: se hacen tambien fajas para hombres señoras y niños.

Son tan buenos los resultados que han dado á las personas que lo han usado, que ya no necesitan que se recomienden

José serafino, su único fabricante y privilegiado por el Superior Gobierno, hará castigar por medio de la justicia á todo aquel que le fasifique su impension.—322 Suipacha 322 Esquina a Tucuman, al lado de la Confiteria de Torino.

Confiteria, Café y Restaurant

Héroe General Garibaldi

Participo á mis amigos y al publico en general que el sabado 1° de Noviombre, se abrirá el gra restaurant, café y confiteria, sito en la calle Corrientes 452. Alli se encontraran los mas selectos fiambres, ricos vinos y licores garant dos de buen servicio y precios modicos, al alcance de todos los bolsillos.

La casa cuenta con unos de los mejores y mas acreditados cocineres que existen en el pais pudiendo de ese modo servir á cualqu era hora de la nocbe y del dia su u'entas senas y exquisitos almuerzos y c midas.

Pido á mis amigos, y á las personas que quieran favorec rme, pase por mi esta lecimi nto y se convencieran del buen serv cio y modicidad en los pre i s que ofrezco

No olv darse el Sabado 1° de Noviembre, se abrirá el gran restaurant, café y confiteria *Héroe General Garibaldi.*—Corrienies 452—*Sibori y Ca*

SOCIETA ROCCO PIAGGIO E FIGLIO

Linea postale
Fra Gnova e Rio de la Plata
coi vapori Umberto I, L'Italia e Pampa
IL MAGNIFICO VAPORE

UMBERTO I.

di 4000 ton. e 2000 cavalli di forza

PARTIRA IL 28 NOVEMBRE

Per Cadice, Gibilterra, Barcellona, Marsiglia, Genova E NAPOLI

Prezzo di Passaggio in ORO

Prima classe pf. 150 *oro—Seconda classe p.* 120 *oro—Terza classe ps.* 50 *oro*

Vitto scelto, vino, pane fresco, carne fresca tutto il viaggio

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con 25 p° di ribasso, come pure si danno buoni d'imbarc da Genova a Buenos Aires ritornandosi l importo intero, non effettuandosi il viaggio.

Per merci e passaggieri dirigersi presso il consegnatario.

Ernesto Piaggio.
Calle 25 de Mayo 185.

FABRICA DE | **CAL** | PRIVILEJIADA

L. Cerrano y C.

Calle Garantias Esquina | Paseo de Julio

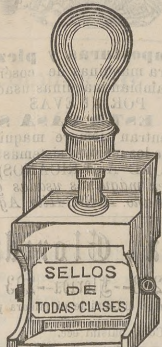
Escritorio S. Martin 216 entre Cuyo e Corrientes
cal viva de Maldonado y de Queguа y cal apagada.

F. ZUCCOTTI E Z. ZENONE

INCISORI

SUCCESSORI DI A. MASPERO

248—CALLE PIEDAD—248
BUENOS AIRES



CON QUALUNQUE DISEGNO
SI ESEGUISCONO MEDAGLIE

Sugelli per timbrare con tinta ed a secco; Medaglie di tutte classi. Si eseguiscono medaglioni d'oro e bottoni con lettere in rilievo medaglie quali distintivi dell'Esposizioni Industriale di Buenos Aires, e di Parigi 1878, impressioni di monogrammi in varii colori sopra carta e buste, ed intestazioni commerciali. Placche di bronzo e zinco per porte "capsule" timbrate, marche a fuoco per liuqoristi, numeratori meccanici ed inchiostro per sugelli di varii colori.

Giornali Illustrati D'ITALIA

		Semestre	*Anno*
L'Illustrazione Italiana	ps.	150	250
Lo Spirito Folletto (*lusso*)	,,	150	250
idem idem (*popolare*)	,,	90	150
Il Fischietto	,,	150	250
Don Pirloncino	,,	125	200
L'Epoca (*quotidiano*)	,,	180	350
Il Giro del Mondo	,,	90	150
Il Museo delle Famiglie	,,	75	125
Il Papagallo (*a colori*)	,,	60	100
La Gazzeta illustrata	,,	60	100
L'Emporio Pittoresco (*lusso*)	,,	60	100
oem idem *comune*)	,,	—	75
L'Illustrazione popolare	,,	—	75
La Rivista illustrata	,,	—	75
Il Roma iziere illustrato	,,	—	75
Giornale illustrato di viaggi	,,	—	75

Tutti i succitati periodici come pure qualsias Giornale politico, Rivista di lettere, di scienza mode che si pubblicano in Italia si possono aver per mezzo della *Libreria Internazionale* di Luigi Aloi, Buenos Aires, Calle Cuyo 179.

LA VERDADERA ECONOMIA

de las familias, en la gran crisis calle de Esmeralda 180, se limpia y compone toda clase de ropa para hombre, á precio fijos se limpia un traje completo de levita 35 pe saco 30, una levita 20, un saco 15, un pantalon 10. El dueño hace 12 años bue trabaja en el oficio en Buenos Aires—Garant el trabajo como en las primeras casas.

La Perfeccion

ABRICA DI CAMICIE

Dietro misura

Jesana y Bermundez

9 — *PERÚ* — 41, *entre Victoria y Rivadavia*

sa speciale pella confezione di camicie dietro misu e di qualsiasi genere di biancheria per uomini. elto assortimento di cravatte, gemelli, fazzoletti ca tte, camiciette, ecc., ecc.

Aggiustature

incarichiamo di ridurre a nuovo le camicie usati o sate di moda a scelta del cliente. garantisce qualsiasi lavoro sortito dalla casa.

Prezzi modici

B NCA D'ITALIA E RIO DELLA PLATA

VIA-PIEDAD 98 E 102

CAPITALE Pf. 1,500,00 oro

EFFETTIVO

Fondo di riserva pf. 59,64179,5 oro

AGLIA ALLA VISTA per qualunque somm al mbio del giorno pagabili in oro in ogni punto d' lia senza spesa. e direttamente dai corrispondenti che seguono:

Alandria	Banca popolare di Alessandria.
Be gio	Agenzia Banca di Lecco.
Br i	Succursale Banca pop. di Alessand.
Co o	Teodoro Giorgetti e C.
Cr o	Sede della Banca o p. di Alessandria
Co *ine*	Rappresentanze " "
Co *ggio*	" " "
Ch venna	Mattoi Buzzi e C.
Fi nze	Emanuele Fenzi e C.
Fo ano	Sucursale Banca Pop. di Alessand.
GENOVA	Bart. Parodi e fratelli.
Le o	Banca di Lecco.
Li rno	Sau Salomon.
MI ANO	Banca Lomb. di Deposíti e Conti C.
M tara	Sede della Banca Popolare di Aless.
M e	Succursale " "
M aggio	Agenzia Banca di Lecco.
NAPOLI	Banca Napoletana.
Pa rmo	Carlo Wedekinde C.
Pa ova	Banca Veneta di Dep. e Conti cor.
RO IA	Banca Generale — Antonio Cerasí
Sa lrio	Maffio e Filippo fratelli Rossi
St della	Succursale Banca o p. di Aless.
TORINO	I de Fernex e C.
Va ese	Cesare Mazzola.
Vo hera	Sede della Banca opolare di Aless.
Vi lanova D' Asti	Rappres " "
Ve ezia	Banca Veneta—Depsiti e Conti e C.
Lu ano	"Svizzera" Banca della Svizzera It.
Lo rno	Agenzia " "
Be *nsona*	Celestino Stoffe — A carico della Banca Svizzera italiana
Ba *lea*	Bassller Banhverein
Be *na*	anca Commerciale
G evra	Ormonde Thomas
Zu igo	Societa del Cred. svi.
Lu enra	Banca di Lucerna
	Credit Bank.
Co *a*	Banca di Grigioni

Inoltre si danno Lettere di Credito, e si emettono cambiali a vista e a termine al cambio del giorno, sopra.

L NDRA	aring Brothers e Comp.
A IGI	A e M Heine successori di Foulde C.
B RDEAUX	iganeau et Fils.
A VERSA	Luis Falcon
OTA-Non	rilasciano vaglia per somma minore i100.

Industria Nazionale

Fab ica di Cappelli

Mefistofele 52 Via Lorea 52

S'avvisa che si riducono a nuovo cappelli vechi, di qualunque classe siano.

Non dimenticarsi che tutti gli avventori rimarranno contenti

MEFISTOFELE VIA LOREA 52

"PASSATEMPO"

angolo Cuyo e Paraná

Il rinomato delizioso stabilimento

GIARDINO -- SALA DA BALLO -- GINNASTICA

giuochi di boccie.

PRONTEZZA SPECIALITÁ IN LAVORI DI OPERE NITIDIZZA

ELEGANZA

NELLA

TIPOGRAFIA

DI QUESTO GIORNALE

SI ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO DEL RAMO

Minerva-Specialitá in etichette

ELEGANZA

PRONTEZZA LAVORI A PREZZI MODICISSIMI NITIDEZZA

SOCIETA GENERALE

DI

Trasporti marittimi a vapore

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE E DI PRIMA CLASSE

Il magnifico vapore

POITUO

Cap. GUIRAUD

Partirá il 18 di NOVEMBRE per

RIO JANEIRO, MARSIGLIA, GENOVA E NAPOLI

Facendo scali A SAN VINCENZO e BARCELLONA

PREZZI DI PASSAGGIO

Prima classe 150 ps. oro

Seconda classe 120 pf. oro

Terza classe 50 pf. oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Italia senza porto del Consolato Italiano.

Biglietti di andata e ritorno in 3ª classe con ribasso.

NOTA — Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

NOTA — In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagagli, che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico del passeggiero. I fanciulli da 8 ann pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Per merci e passaggieri dirigersi ai consegnatari signori

P.E. Matthey

232 Reconquista 236

Società G. B. Lavarello e C.

Linea di Vapori italiani

FRA

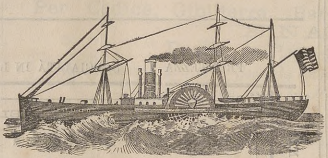
GENOVA E IL RIO DE LA PLATA

coi seguenti Regi Postali

Nord America, Sud America, Europa

E CRISTOFORO COLOMBO

IL MAGNIFICO VAPORE

EUROPA  EUROPA

partira il 7 DICEMBRE

per Genova, Napoli e scali intermedi

Non toccando nessun porto del Brasile

PREZZI DI PASSAGGIO: 1 a classe pf. 150,—2.a classe pf. 120,—3.a classe pt. 50

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con sensibile ribasso.
N. B. Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia e Spagna a Bs. Aires

NOTA—Le partenze da Genova sono il primo d'ogni mese.
ALTRA—Per merci dirigersi all'unico Agente in Buenos Aires.

Giovanni Lavarello
CORRIENTES 75.

NOTA—L'ufficio si é trasferito in via Corrientes 75 di rimpetto al Regio Consolato Italiano. p.m.

STABILIMENTO MEDICO

di

Aeroterapia y Atmiatria

148 -- Suipacha -- 148

Questo stabilimento nuovo in Buenos Aires, provveduto degli apparati moderni e di riconosciuta utilitá dai piú dotti medici europei pel trattamento delle malattie, che per la loro cronicitá e gravitá non sono curabili per mezzo degli agenti terapeutici comuni é organiz zato nel modo seguente;

Camera respiratoria del "Jourdanet"

che puó contenere 5 persone per volta, costantemente aerata da pompe mosse a vapore pel trattamento delle malattie del petto.

Sala di atmiatria

Con grandi apparati perfezionati di *polverizzazione* ed *inalazione* coi quali si ottiene la polverizzazione dell'acqua di mare e di alt quiidi medicamentosi e la inalazione di Ossigeno Ozono ed essenze ossigenate per la malattia dei bronchi e della gola.

Gabinetto di Nebulizzazione

per portare direttamente nei polmoni sostanze medicinali solide.

Apparati completi elettrici per le malattie nervose

Colla scientifica ed accurata applicazione di tali mezzi del tutto nuovi e potenti, l'ASMA, le BRONCHITI CRONICHE, la *tosse canin* se dei bambini), la CLOROSI, la ANEMIA, la SORDITA catarrale, l'IMPOVERIMENTO DEL SANGUE per CAUSE SIFILITICH *per l'abuso di mercurio* si guariscono costantemente.
La TISI POLMONARE di 1.° e 2.° grado e il REUMATISMO CRONICO si guariscono quasi sempre o si modificano di un mod ddisfacente come vien dimostrato dalle statistiche dei Dottori *Pravaz, Bertin, Milliet, Von, Vivenot, Bert, Fontaine, Jourdanet*, ecc
Le persone che per antecedenti di famiglia o per debole costituzione fossero predisposte alle malattie del petto come quelle indebolite pe qualunque causa nonché i convalescenti di lunghe malattie trovano nei descritti nuovi agenti terapeutici, mezzi sicuri di profilassi e di cura
Nello stabilimento vi é un *servizio medico notturno*.

le ore di consultazioni so[illegible] Tre p. m.